





Sehr geehrte Rudolfsheim-Fünfhauser*innen!



Ich hoffe. Sie hatten einen schönen Sommer. Es war heiß, die Folgen des Klimawandels spürt man gerade in dicht verbauten Gebieten. Als Bezirk treten wir dem mit der Errichtung von zusätzlichen Grünräumen und vielen neuen Bäumen entgegen. Diese spenden Schatten und kühlen die Umgebung.

Beim neuen Radweg in der Hütteldorfer Straße haben wir 2.100 m² zusätzlichen Grünraum geschaffen und 34 neue Bäume gepflanzt. Mit der Neugestaltung der Äußeren Mariahilfer Straße kommen im ersten Abschnitt 18 Bäume und 800 m² Grünfläche dazu. Wir errichten auch einen neuen Park: Nach der Zwischennutzung "Sommer auf der Schmelz" wird ein Teil des ehemaligen ASKÖ-Platzes als Parkanlage neu gestaltet und steht im Laufe des Jahres 2025 zum Verweilen, Spielen und Erholen zur Verfügung.

Am 2. September sind die Ferien zu Ende und für viele ist der tägliche Schulweg neu und ungewohnt. Passen Sie daher im Straßenverkehr umso mehr auf und nehmen Sie bitte Rücksicht auf die Kinder!

Am Sonntag, dem 29. September 2024, findet in Österreich die Nationalratswahl statt. Machen Sie bitte von Ihrem Wahlrecht Gebrauch! Alle Infos dazu erfahren Sie unter wahlen.wien.gv.at

Herzlich einladen möchte ich alle Bezirksbewohner*innen über 60 Jahre zu unserem 1. Rudolfsheim-Fünfhauser Dämmerschoppen. Am Donnerstag, 12. September wird der Musikverein Rudolfsheim-Fünfhaus ab 15 Uhr im "Schutzhaus Zukunft auf der Schmelz" für zünftige Stimmung sorgen. Gemeinsam mit den Pensionist*innenklubs und vielen Partnerorganisationen freue ich mich darauf, mit Ihnen einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen. Anmeldung bis 5. September: +43 1 313 99 170 112 oder auch persönlich in einem Pensionist*innenklub im Bezirk.

Für Ihre Anliegen, Wünsche oder Ideen stehe ich gerne in meinen Sprechstunden im Amtshaus zur Verfügung. Anmeldung unter + 43 1 4000 15 110 oder auch per E-Mail an post@bv15.wien.gv.at. Darüber hinaus bin ich im Bezirk regelmäßig bei Hofgesprächen unterwegs, gemeinsam mit Wiener Wohnen, wohnpartner, JUVIVO und der Grätzlpolizei. Die nächsten Termine sind:

Mittwoch, 11. September von 18 bis 19.30 Uhr vor der VHS in der Schwendergasse 41 Dienstag, 17. September ab 17 Uhr in der Weiglgasse 6–10 (im Hof bei der Stiege 5) Dienstag, 24. September ab 17 Uhr in der Oelweingasse 22–26 (im Hof bei der Stiege 14) Ich freue mich auf ein Gespräch mit Ihnen!

Ihr Bezirksvorsteher

Mag. Dietmar Baurecht



wien.gv.at/rudolfsheim-fuenfhaus





FÜR SIE – Informationen aus Rudolfsheim-Fünfhaus **HIER ÖFFNEN**

Mach mit beim Klima-Team!

Am 11. September startet das Wiener Klimateam in Rudolfsheim-Fünfhaus. Viele Aktionen und Veranstaltungen laden bei uns im Bezirk zum Mitmachen und Nachdenken über Klimaschutz ein.



Fünfhaus startet jetzt das Klimateam.

Nach zwei Jahren Pilotphase wird das Wiener Klimateam weiter ausgerollt. Ab September 2024 können in der dritten Runde Ideen und Vorschläge auch für Rudolfsheim-Fünfhaus eingebracht werden. Eines der Highlights im 15. Bezirk ist das Klimateam-Forum am Dienstag, 24. September von 17 bis 20 Uhr im Festsaal der Bezirksvorstehung: Tausche dich mit Klimastadtrat Jürgen Czernohorszky und Bezirksvorsteher Dietmar Baurecht zum Klima im Bezirk und unserer Stadt aus. Erfahre, wie du im Rudolfsheim-Fünfhauser Klimateam mitmachen kannst und diskutiere mit anderen Bezirksbewohner*innen über Klimaschutz im Grätzl. Von Expert*innen bekommst du Einblicke was wir im Bezirk gegen die Klimakrise

machen können. Klima Du kannst auch direkt vor Ort Teil des Rudolfsheim-Fünfhauser Klimateams werden und deine Ideen einbringen. Als Expert*in für dein Lebensumfeld weißt du nämlich am besten, was es bei dir ums Eck für ein besseres Klima braucht. Egal, wie groß oder klein die Idee ist: Alle Vorschläge, die helfen, das Klima zu schützen und die Auswirkungen der Klimakrise zu verringern, sind herzlich willkommen! Letztlich entscheidet eine Bürger*innenjury, welche Projekte umgesetzt werden sollen! Melde dich jetzt an unter https://ticket.wien.gv.at/ M20/bezirksforum15/

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien -

Bezirksvorstehung Rudolfsheim-Fünfhaus.

Bezirksvorsteher Mag. Dietmar Baurecht,

Redaktion: aktuell PR, Mag. Stefan Zwickl

Christopher Mavric, GB*/Dutkowski,

Reinhard Klauser, shutterstock, Zwickl

Zugestellt durch Österreichische Post

Fotos: BV 15, Tobias Schweiger, PID/Fürthner,

Verlags- und Herstellungsort: Wien, September 2024

Für den Inhalt verantwortlich:

Gasgasse 8-10, 1150 Wien.

Amtliche Mitteilung!

Fest in der Reindorfgasse

Auch heuer laden die Kaufleute der Reindorfgasse wieder zu einem der beliebtester Straßenfeste Wiens. Ein buntes Angebot für Kinder, Verkaufsstände, viel gutes Essen und Trinken sowie ein abwechslungsreiches Musik- und Bühnenprogramm lassen keine Wünsche der Besucher*innen offen. Der Eintritt ist frei!

Am Freitag, 6. September und am Samstag, 7. September jeweils von 14 bis 22 Uhr findet wieder das größte Straßenfest in Rudolfsheim-Fünfhaus statt. Auf drei Bühnen treten unter anderem "5/8erl in Ehr'n" und Clara Luzia auf. Neben den Live-Konzerten gibt es auch Lesungen, Theater und ein kurzweiliges Programm für Kinder: Siebdruck mit Schwalbe, Basteln mit dem Verein Zeitraum, Kinderschminken, Tropical Corner, Kinderdisco, Kletterturm und Hüpfburg. Infos: reindorfgasse.net



"5/8erl in Ehr'n" bringen Wienerlied-Flair in die Reindorfgasse. Das Fest der Kaufleute hat musikalisch und kulinarisch einiges zu bieten.

Klimaschutzpreis

Beim diesjährigen Klimaschutzpreis wurden zahlreiche Ideen und Projekte für ein gutes Klima im 15. Bezirk eingereicht. Die Bezirksvorstehung zeichnet mit dem "Klip 15" in Kooperation mit dem Klimabündnis Österreich kreative und innovative Vorschläge für Rudolfsheim-Fünfhaus mit einem Preisgeld im Gesamtwert von 7.000 Euro aus. Für Einreichungen rund um das Thema "Wasser und Abkühlung" gab es heuer die Sonderkategorie "Cool down Rudolfsheim-Fünfhaus". Die Siegerprojekte werden am Mittwoch, 9. Oktober, um 17.30 Uhr in der Alten Schieberkammer in der Meiselstraße 20 geehrt und vorgestellt. Infos: klimabuendnis.at/klimaschutz-

preis-rudolfsheim-fuenfhaus-2024

Käfigkonzert und neue Bäume im Rohrauerpark

Frischer Grünraum und Bäume statt betonierter Flächen steigern die Aufenthaltsqualität in der Parkanlage bei der Gablenzgasse. Belebt wird die Grünoase auch durch Musik.

Am Donnerstag, 26. September findet im Rohrauerpark ein Käfigkonzert statt. Von 19 bis 21 Uhr werden Musiker*innen der Wiener Symphoniker gemeinsam mit Yasmo, Anna Buchegger, Obdach Forum, Minciospace und dem Musikverein Rudolfsheim-Fünfhaus im Käfig des Parks bei freiem Eintritt auftreten. Diese Parkanlage wird gerade teilweise neu gestaltet. So werden Flächen entsiegelt, drei neue Bäume gepflanzt, ein Wasserspiel errichtet und neue Sitzmöglichkeiten aufgestellt. Aufgrund der Umbauarbeiten, die bis Oktober abgeschlossen sein sollten, sind derzeit die Zugänge über den Schoellerweg/Mareschgasse und im Bereich der "Garage Rohrauerpark" gesperrt. Der Zugang über die Gablenzgasse ist weiterhin möglich.



Am 26. September gibt es im Rohrauerpark ein Käfigkonzert. Derzeit wird der Park entsiegelt und neue Bäume gepflanzt, wovon sich Bezirksrat Gerhard Graf persönlich überzeugte.

Die Bezirksvorstehung ist für Sie da:



+43 1 4000 15 110



post@bv15.wien.gv.at



wien.gv.at/rudolfsheim-fuenfhaus



wien.gv.at/rudolfsheim-fuenfhaus

Aus der Bezirksvertretung



Verena Schweiger

Bezirksrätin Verena Schweiger hat ihre politischen Schwerpunkte im Bereich Kinder und Jugend, Soziales und leistbares Wohnen. Der persönliche Austausch mit der Bevölkerung, der Zusammenhalt und das Miteinander im Bezirk sind ihr besonders wichtig. "Rudolfsheim-Fünfhaus ist ein einzigartiger Bezirk, in dem man aufeinander schaut und sich gegenseitig unterstützt. Als Bezirksrätin setze ich mich dafür ein, dass jede und jeder im Bezirk eine Stimme hat und gehört wird!"

Im Sommer startete die Neugestaltung der Äußeren Mariahilfer Straße zu einer Flaniermeile samt breitem Zwei-Richtungs-Radweg. Im ersten Bauabschnitt bis zur Clementinengasse kommen nun bis Sommer 2025 breitere Gehsteige, 18 neue Bäume und 800 m² zusätzlicher Grünraum.

In drei Bauabschnitten wird die Äußere Mariahilfer Straße entsprechend den Wünschen der Menschen im Bezirk nach einer höheren Aufenthaltsqualität, Verkehrsberuhigung und mehr Grünraum umgestaltet. Im ersten Abschnitt vom Gürtel bis zur Clementinengasse entsteht bis Sommer 2025 auf 600 Meter Länge ein sicherer Zwei-Richtungs-Radweg, 18 neue Bäume, Sitzgelegenheiten und Cooling-Elemente sowie 800 m² neuer Grünraum. Die aktuelle Baustelle wird auch gleich genutzt, um Wasser-, Fernwärmeund Fernkälteleitungen neu zu verlegen. Ab 2026 folgt dann der Bereich zwischen Clementinengasse und Anschützgasse und nach dessen Fertigstellung der dritte Abschnitt von Anschützgasse bis Schlossallee.



Gemeinderätin Angelika Pipal-Leixner, Planungsstadträtin Ulli Sima und Bezirksvorsteher Dietmar Baurecht freuen sich auf die Neugestaltung.

Gratis Rad-Check

Am Radübungsplatz Guntherstraße können Kinder das 💔 🗥 Radfahren trainieren. Darüber hinaus wird im September ein kostenloser Check für Drahtesel angeboten. Dabei werden kleinere Mängel von Mechaniker*innen repariert.

aufräder, Bremsen und Schaltung reparieren oder neu einstellen: Am 7. September am Radübungsplatz Guntherstraße kostenlos möglich!



Am **Samstag, 7. September** organisert "Fahrrad Wien" von 15 bis 18 Uhr einen kostenlosen Rad-Check für alle Rudolfsheim-Fünfhauser*innen. Im Mittelpunkt stehen die wesentlichen Komponenten des Rades - Laufräder, Bremsen und Schaltung. Diese werden, wenn nötig, durch professionelle Fahrradmechaniker*innen neu eingestellt. Bei größeren Reparaturen wird empfohlen, eine

Radwerkstatt oder Fahrradhändler aufzusuchen. Die Saison am Radübungsplatz Guntherstraße dauert noch bis November. Hier lernen Schulklassen und Kindergartengruppen wochentags das richtige Verhalten am Fahrrad. Jeden Sonntag von 9 bis 15 Uhr gibt es freies Training für Kinder zwischen 3 und 12 Jahren. Räder und Helme können vor Ort kostenlos ausgeliehen werden

Sicherer und klimafit 🌉 Monat der Sprachen

Bereits zum dritten Mal feiert die GB* im September 2024 die Vielfalt im 15. Bezirk mit einem bunten Programm zum Mitmachen und gemeinsamen Erleben. Mehrsprachige Lesungen, Sprachkurse, Erzählcafés und ein persischer Kochkurs werden angeboten.

Gemeinsam mit Kooperationspartner*innen lädt die Gebietsbetreuung Stadterneuerung (GB*) zu einer vielfältigen Veranstaltungsreihe rund um den "Europäischen Tag der Sprachen" – ein Aktionstag, der jährlich am 26. September in ganz Europa stattfindet. Mit zahlreichen Angeboten und Aktivitäten um die Themen "Mehrsprachigkeit und Vielfalt" im Bezirk stehen Sprachen, Miteinander Reden und Zuhören im Mittelpunkt.

Ein Aktionsmonat mit Erfolgsgeschichte

Die GB* hat 2022 mit der Volkshochschule, der Mittelschule Kauergasse und dem Buchcafé Melange im Rahmen von "Ein Stadtteil für Kinder und Jugendliche" das Pilotprojekt "Mehr Sprache! im 15." gestartet. Das Motto damals: Reden wir über Vielfalt und Respekt. Der Zuspruch war dabei so groß, dass das Projekt 2023 wiederholt wurde. Nun findet der "Monat für mehr Sprache" bereits zum dritten Mal statt. Unter anderem bietet die Volkshochschule zahlreiche Sprachkurse zum Kennenlernen an. Dort gibt es am 27. September auch einen "Little Speakers Corner", wo Schüler*innen des Bildungsgrätzels Schönbrunn zu Wort kommen. Die Städtische Bücherei lädt zu Bilderbuchkinos und das Buchcafé Melange in der Reindorfgasse 42 am 20. September zur Buchpräsentation und zum Gespräch: "Vom Fremdsein in der neuen Heimat". Im Stadtraum Mitte 15 gibt es am **23. September** ein Erzählcafé und bei "viktoria" in der Viktoriagasse 5 können persische Gerichte gekocht werden. Nähere Infos und das detaillierte Programm gibt es unter gbstern.at/themen-projekte/ mehr-sprache-im-15



Der September steht in Rudolfsheim-Fünfhaus zum 3. Mal im Zeichen von Sprache und Vielfalt.

Reiche Ernte

Seit bald zwei Jahren bereichert der Bildungsgarten Kranzgasse (Ecke Herklotzgasse) unseren Bezirk. In dieser Zeit haben bereits rund 1.000 Schul- und Kindergartenkinder aus Rudolfsheim-Fünfhaus einen Workshop besucht, Gemüsebeete bestellt und sich mit der Vielfalt der Stadtnatur "vor der eigenen Haustür" vertraut

gemacht. Der heurige Saisonabschluss wird am 16. Oktober **ab 15.30 Uhr** im Bildungsgarten gefeiert und alle nteressierten Bewohner*inner sind herzlich

dazu eingeladen.





früh, mit dem Rad zur Schule zu fahren. In Rudolfsheim-Fünfhaus gibt es bereits zwei Routen. Taferlklassler*innen bekommen zum Schulbeginn ein Startpaket.

wie dem Bicibus lernen Kinder

Mit dem Rad zur Schule zu fahren ist nicht nur gesund und macht Spaß. es fördert auch die Aufnahmebereitschaft und Konzentrationsfähigkeit. Je öfter Kinder gemeinsam zur Schule fahren, desto sicherer werden sie auch beim Radfahren. Es gibt an Schultagen zwei Routen mit fixen Zeiten mit folgenden Zu- und Ausstiegsmöglichkeiten:

7.30 Uhr: Ecke Goldschlagstraße/ Wieningerpark 7.35 Uhr: Ecke Goldschlagstraße / Huglgasse

7.45 Uhr: EVS Goldschlagstraße 14–16 **7.53 Uhr:** GTVS Zieglergasse 21–23

Sicher in die Schule, auch mit dem Fahrrad



Zum Schulstart gibt es vom Bezirk ein Startpaket mit einer Box für eine gesunde Jause, Buntstifte und ein Lineal. Mit dem Bicibus können Kinder von Erwachsenen begleitet in die Schule radeln.

7.30 Uhr: Ecke Goldschlagstraße/ Drechslergasse

7.35 Uhr: VS Zennerstraße 1 7.40 Uhr: Schraufgasse 7.45 Uhr: Schmelz

7.50 Uhr: VS Herbststraße 86

sag's wien-App

Die Straßenbeleuchtung ist finster? Der Kanal geht über? Sie haben ein Schlagloch entdeckt oder achtlos weggeworfenen Müll gesehen? Dafür gibt es mit "sag's wien" eine App, mit der Sie direkt und rasch Hilfe holen können und auch über den Status informiert werden. So helfen Sie mit, dass Gebrechen im öffentlichen Raum rasch behoben werden können.

Nacht der Volksbildung

Am Dienstag, 17. September lädt die VHS 15 in der Schwendergasse 41 zur Langen Nacht der Volksbildung. **Von 16 bis 19 Uhr** gibt es Beratungsstände, einen Workshop "Klimaschutz" und ein Reparaturcafé für Elektrozahnbürsten. und um 19.30 Uhr startet ein Open-Air-Kino.



im Gratis-Freiluftkino.

Download unter wien.gv.at

Es werde Park! Wir feiern ein grünes Fünfhaus!

Weitere Programmpunkte: 17 bis 19 Uhr: Politik im Gespräch, 18 bis 20 Uhr: Upcyclingworkshop, 18.30 Uhr: Minikonzert der Musikschule

Wichtige Telefonnummern im Bezirk

Bezirksvorstehung Rudolfsheim-Fünfhaus +43 1 4000 15110

Fonds Soziales Wien +43 1 245 24

Magistratisches Bezirksamt für den 15. Bezirk

Suchthilfe Wien +43 14000 53830 Frauennotruf +43 1717 19

Notrufdienst für Kinder und Jugendliche

JUVIVO15 - Fair-Play-Team +43 660 588 48 65

Pensionist*innenklubs +43 1920 00 90 oder +43 1 313 99 285141

Polizeikommissariat Fünfhaus für die Bezirke 14 und 15 +43 1 31310

Wiener Gesundheitsberatung

Sozialpsychiatrischer Notdiens +43 1 313 30

Stadtservice Wien +43 14000 4001



Das letzte Stück der Dingelstedtgasse wurde zu einer Parkfläche umgestaltet. Mit Bäumen, Trinkbrunnen und Sitzgelegenheiten.



Mit einem kleinen Fest wurde mehr Begrünung in der Turnergasse, fläche. Bäume, Trinkbrunnen und Sitzgelegenheiten machen Palmgasse, Robert-Hamerling-Gasse und Dingelstedtgasse gefeiert. das Grätzl lebenswerter und laden zum Verweilen ein!

Nicht nur die Mariahilfer Straße wird klimafit. Auch die Seitengassen profitieren. Was für ein Unterschied zu vorher! Das haben wir ausgiebig gefeiert. Es gab Eis vom Salon Garda, die Künsterin Isabel Frey spielte Revolutionary Yiddish Music und das auf der innovativen Fahrrad-Konzertbühne von Veloconcerts. Alle drei Unternehmer*innen sind zuhause in Fünfhaus und haben gemeinsam mit vielen Begeisterten das Grätzl gefeiert.

Doch was ist passiert? Die Palmgasse, die Robert-Hamerling-Gasse und die Turnergasse wurden begrünt und das letzte Stück der Dingelstedtgasse ist jetzt eine neue erweiterte Park-

Bezirksvorsteher-Stv. DI Haroun Moalla

+43 1 4000 15000